

PETLIBRO®	品牌：PETLIBRO 公司：深圳乐木骆科技有限公司	
设计师：Terry 日期：2025.05.13	物料名称： Petlibro-WF008-8L-说明书US_FR_JP-V0001	
成型尺寸：高130mm X 宽80mm	材质：纯白书纸80g	印刷工艺： 四色印刷，骑马钉
备注：		



PETLIBRO.COM

PETLIBRO®

USER MANUAL

CAPSULE Dog Fountain

PETLIBRO

CAPSULE Dog Fountain

Model: PLWF008

©PETLIBRO All Rights Reserved

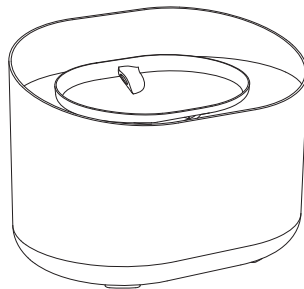
Manufacturer: Shenzhen Libro Technology Co., Ltd.

Address: 12/F, Tower B, GALAXY WORLD, Yabao Road,

Longgang District, Shenzhen, China

Made in China

PLWF008-V0001



CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

*Before using the product, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.

LEGAL DISCLAIMER NOTICE

This legal disclaimer applies to purchasers and users of products manufactured by or on behalf of Shenzhen Libro Technology Co., Ltd. and its affiliates (collectively, “Petlibro”).

Unless otherwise expressly indicated in writing, Petlibro’ s products and instructions relating thereto are subject to change without notice. Users should check for and obtain the latest relevant information and verify that such information is current and complete before placing orders for Petlibro products.

Unless Petlibro has explicitly designated an individual Petlibro product as meeting the requirements of a particular industry standard or a particular qualification, Petlibro is not responsible for any failure of an individual Petlibro product to meet the requirements of such industry standard or particular qualification.

The purchasers and users of Petlibro product are recommended to check the product label or USER MANUAL prior to using any of our products. If there are any discrepancies customers should follow the information provided in the product or packaging. You should contact the manufacturer directly for any clarification relating to the product and recommended use. Unless expressly and specifically approved in writing by Petlibro on a case- by-case basis, use of any Petlibro products in unauthorized applications might not be safe and thus is at the user’s sole risk.

To the maximum extent permitted by applicable law, Petlibro disclaims (i) any and all liability for special, punitive, consequential, incidental or indirect damages or lost revenues or lost profits, and (ii) any and all implied warranties, including implied warranties of fitness for particular purpose, non-infringement and merchantability.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ LÉGALE

Cette clause de non-responsabilité s'applique aux acheteurs et aux utilisateurs de produits fabriqués par ou au nom de Shenzhen Libro Technology Co., Ltd. et de ses sociétés affiliées (collectivement, « Petlibro »).

Sauf indication contraire expresse par écrit, les produits Petlibro et les instructions s'y rapportant sont sujets à changement sans préavis. Les utilisateurs doivent rechercher et obtenir les dernières informations pertinentes et vérifier que ces informations sont à jour et complètes avant de passer des commandes de produits Petlibro.

À moins que Petlibro n'ait explicitement désigné un produit Petlibro individuel comme répondant aux exigences d'une norme industrielle particulière ou d'une qualification particulière, Petlibro n'est pas responsable de tout échec d'un produit Petlibro individuel à répondre aux exigences d'une telle norme industrielle ou d'une qualification particulière.

Il est recommandé aux acheteurs et aux utilisateurs du produit Petlibro de vérifier l'étiquette du produit ou le MANUEL D'UTILISATION avant d'utiliser l'un de nos produits. En cas de divergences, les clients doivent suivre les informations fournies dans le produit ou l'emballage. Vous devez contacter directement le fabricant pour toute précision relative au produit et à l'utilisation recommandée. Sauf autorisation expresse et spécifique par écrit de Petlibro au cas par cas, l'utilisation de tout produit Petlibro dans des applications non autorisées peut ne pas être sûre et se fait donc aux seuls risques de l'utilisateur.

Dans la mesure permise par la loi applicable, Petlibro décline (i) toute responsabilité pour les dommages spéciaux, punitifs, consécutifs, accessoires ou indirects ou la perte de revenus ou de profits, et (ii) toute garantie implicite, y compris les garanties implicites de aptitude à un usage particulier, non-contrefaçon et qualité marchande.

法的免責事項

この法的免責事項は、Shenzhen Libro Technology Co., Ltd. およびその関連会社 (以下、総称して「Petlibro」) が製造した、またはそれらの代理で製造された製品の購入者およびユーザーに適用されます。

書面による明示的な記載がない限り、Petlibro の製品および関連する説明書は予告なく変更される場合があります。ユーザーは、Petlibro 製品をご注文いただく前に、最新の関連情報を確認し、入手し、情報が最新かつ完全であることを確認してください。

Petlibro が個々の Petlibro 製品が特定の業界規格または特定の資格要件を満たしているとして明示的に指定していない限り、Petlibro は個々の Petlibro 製品が当該業界規格または特定の資格要件を満たしていないことについて責任を負いません。

Petlibro 製品の購入者およびユーザーは、当社製品を使用する前に、製品ラベルまたはユーザーマニュアルを確認することをお勧めします。製品ラベルまたはユーザーマニュアルに相違がある場合は、製品またはパッケージに記載されている情報に従ってください。製品および推奨される使用方法に関するご質問は、製造元に直接お問い合わせください。Petlibro が個別に書面にて明示的に承認しない限り、Petlibro 製品を無許可のアプリケーションで使用することは安全ではない可能性があります、その責任はユーザーのみが負うものとします。

適用法で認められる最大限の範囲において、Petlibro は、(i) 特別損害、懲罰的損害、結果的損害、付随的損害、間接的損害、または逸失利益に対する一切の責任、および (ii) 特定目的への適合性、非侵害性、および商品性に関する黙示の保証を含む、一切の黙示の保証を否認します。

CONTENTS

/ ENGLISH

SAFETY PRECAUTIONS	01
WARRANTY	03
NOTICE	04
EXTERNAL POWER SUPPLY	06
PRODUCT OVERVIEW	07
HOW TO USE	09
CARE INSTRUCTIONS	14
TROUBLESHOOTING	16
SPECIFICATIONS	17

/ FRANÇAIS

CONSIGNE DE SÉCURITÉ	18
GARANTIE	20
AVIS	21
BLOC D'ALIMENTATION EXTERNE	23
PRÉSENTATION DU PRODUIT	24
COMMENT UTILISER	26
INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN	31
DÉPANNAGE	33
CARACTÉRISTIQUES	34

/ 日本語

安全上のご注意	35
保証	37
お知らせ	38
外部電源	40
製品概要	41
使用方法	43
お手入れ方法	48
トラブルシューティング	50
仕様	51

English

SAFETY PRECAUTIONS

!WARNING

- Dispose of all packaging materials properly. Keep the poly-bags away from children and pets as these bags could cause suffocation.
- Do NOT allow children to play with, in or around the pet water fountain.
- To avoid injury, please keep close supervision when the appliance is used near children.
- Do NOT use the water fountain with pets not able to reach the water tray or with any physical disability.
- Do NOT place any foreign object in the water tank.
- Do NOT disassemble the pet fountain other than components as instructed in this User Manual.
- Do NOT use the pet fountain for anything other than its intended use.
- Only use attachments recommended or sold by the manufacturer. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause an unsafe condition.
- Do NOT modify the pet fountain.
- Do NOT operate any appliance if the unit is malfunctioning or has been damaged.
- Do not attempt repair on the device yourself. Contact our customer service immediately for further instructions.
- Be sure to disconnect the power supply for safety when the appliance is not in use.
- Please disconnect the power supply before maintaining and cleaning the machine.
- Always unplug the appliance when not in use; or before putting on or taking off parts and before cleaning.
- The power adapter and wire plug must not be flooded during cleaning.
- This product is for indoor use only.
- This product is not allowed to run without water.
- Never pull the electrical power cord to remove the plug from the wall outlet.
- If the plug of this device gets wet, turn off the electricity of that wall outlet. Do NOT attempt to unplug.
- Check the device after installation. Do NOT plug in if there is water on the contact points or plug.
- To avoid tripping, always position the power cord out of the way of foot traffic.
- Do not use the appliance in the bathroom.
- Replace the filter at least once every 2 weeks or when the flow rate has noticeably reduced. For two or more dogs, you may need to replace the filters more regularly if it becomes blocked.
- DO NOT put the fountain into the dishwasher, otherwise, there is a risk of deformation.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- If the cord set is damaged, it must be replaced by a special cord set available from the manufacturer or its service agent.

CAUTION

- Do NOT allow pets to chew on or swallow any parts. If you are concerned about the power cord, purchase a cord conduit (a hard-plastic protector) at any hardware store to protect the power cord.
- If an extension cord is necessary, one unit with a proper rating should be used.
- Do NOT install or store the pet water fountain where it will be exposed to weather or temperatures below 0°C/ 40°F.

NOTICE

The instructions for appliances having a part of **class III construction** supplied from a **detachable power supply unit** shall state that the appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.

WARRANTY

- 24-month warranty
- For guidance on product use, please contact our customer service team via email: support@petlibro.com.

NOTICE

FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

WEEE Disposal and Recycling Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

EXTERNAL POWER SUPPLY

Only to be used with the power supply unit provided with the appliance.

Model list:

US:

TPA-46B050100UU

TPA-418G050100CU01

EU:

TPA-147K050100VU01

TPA-67B050100VU01

TPA-46050100VU

TPA-418K050100VU01

UK:

TPA-38A050100BU01

TPA-418B050100BU01

JP:

TPA-95A050100UU01

TPA-98B050100PU01

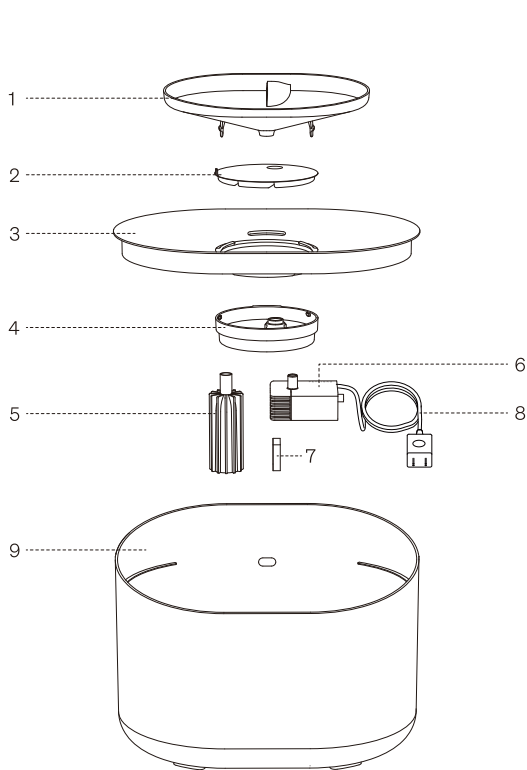
TPA-418G050100PU01

AU:

TPA-418K050100SU01

TPA-147C050100SU01

PRODUCT OVERVIEW



1. Serving Tray
2. Filter
3. Serving Tray Base
4. Filter Tray
5. Silicone Water Pipe

6. Water Pump
7. Foam Filter
8. Power Adapter
9. Water tank

Getting Started



Scan the QR code above to watch the video for product installation and cleaning.

Notes:

- Replace the filter every two weeks.
- Clean the water tank at least once every seven days.

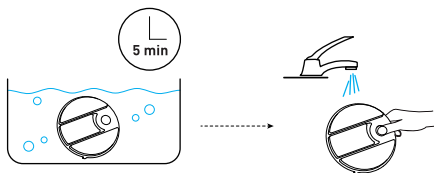
HOW TO USE

1. Soak the filter in a clean bowl for 5 minutes, then rinse the filter thoroughly with tap water.

Notes:

1) The filter must be fully soaked before the fountain is turned on; otherwise, the water may not flow through the filter smoothly and cause spillage.

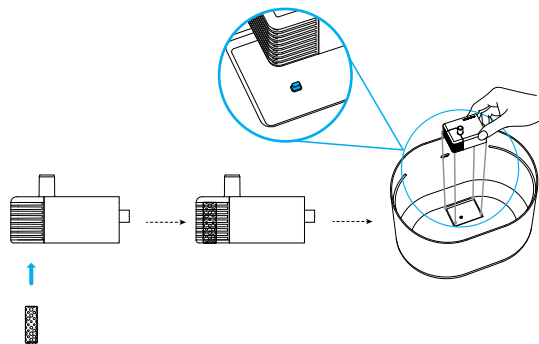
2) Do not soak the filter in the water tank of the fountain in case of any surface dust.



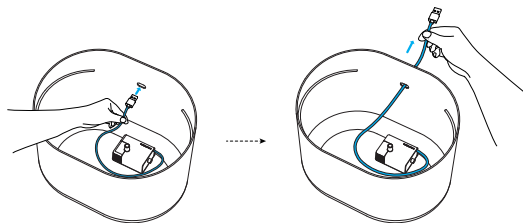
2. Insert the foam filter into the groove of the water pump. Position the pump according to the bottom slot shape.

Note:

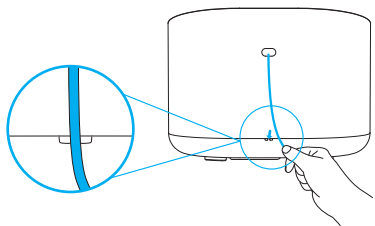
Please pay attention to aligning the recessed part of the pump with the protruding part of the water tank, otherwise the pump cannot be installed firmly.



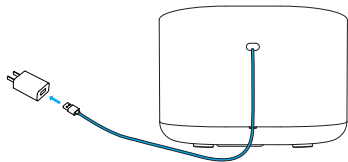
3. Insert the water pump's USB cable through the hole at the back of the water tank, starting from the inside and extending outward.



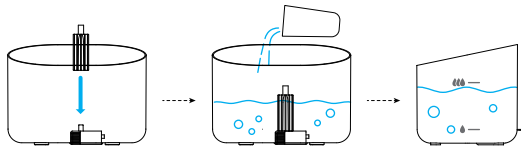
4. Clip the wire into the anti-pull slot.



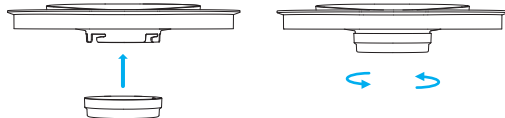
5. Plug the USB into the power adapter.



6. Install the silicone pipe on the pump. Add water to the tank. (The pump will operate automatically when it is placed in the water)



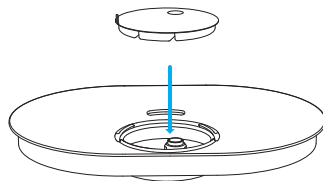
7. Fit the filter tray onto the bottom of the serving tray base.



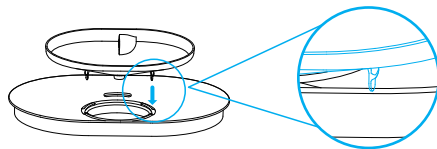
Note:

When installing, ensure to rotate the filter tray until it aligns with the serving tray base.

8. Place the soaked filter into the filter tray.



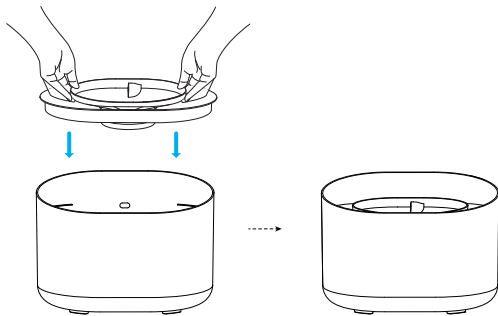
9. Install the serving tray onto the serving tray base.



Note:

The serving tray features a water outlet that should be positioned closer to the rear of the product. Ensure the parts snap into place securely during installation to guarantee smooth water flow.

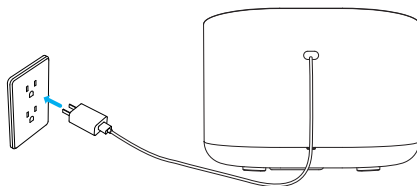
10. Install the serving tray, serving tray base, filter, and filter tray into the water tank.



Note:

Press down until the indicator line on the water tank's rear inner wall is aligned.

11. Connect the power adapter. (The water fountain initiates its 'self-cleaning mode' every six hours, intermittently flushing the serving tray with water.)



CARE INSTRUCTIONS

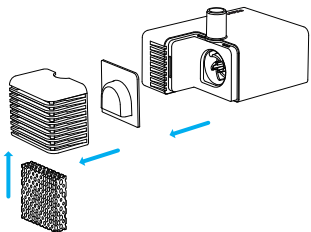
1. Replace the filter and the foam filter at least once every 2 weeks.
2. Clean the pump and fountain at least once every weeks.

How to clean the pump

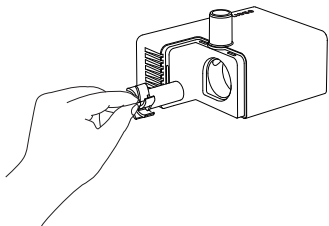
1. Remove the foam filter, pump cover and impeller cover in sequence.

Note:

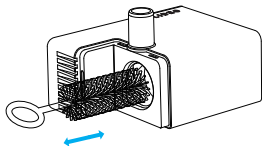
The foam filter affects the water yield very much, so please clean it frequently and replace it in time when cleaning the pump.



2. Remove the impeller by hand.



3. Use the brush to clean the parts with water.



Tip: The brush can also be used to clean the spout.
Recommended to clean the spout every 2 weeks.

TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
The pump stops working.	1) Fill in water between MIN and MAX. The pump will fail if it runs dry. 2) Clean the pump, water tank, and serving tray. 3) If the above solutions don't work, please contact us at support@petli-bro.com
How often should I change the filters? Where to get them?	Please replace the filter at least once every 2 weeks. Please visit www.petli-bro.com to purchase new filters.
Why do I need to soak the filter before first use?	The filters absorb more water (and therefore clean more water) when they're wet and expanded. Soaking the filter removes particulate matter that may have settled on the filter.
Water output speed slows down.	1) For the first use (or reuse after long-time storage), the water pump needs to discharge air, it's normal if the water output speed slows down. 2) It is dirt in the pump, please refer to "How to Clean the Pump" in the manual to clean it.
No water after installation	Please ensure that the power supply is connected, the water pump and base are installed correctly. Please refer to the "How to Use" section of the manual.

Problem	Solution
Black residues and dirt appear in the water tank and on the filter element.	1) Please ensure that clean water sources are replaced regularly. 2) Please make sure to soak and wash the filter element in advance.

SPECIFICATIONS

Model	PLWF008
Power Adapter	Input: 100-240V 50/60Hz Output: 5V/1A
Material	ABS
Water Tank Capacity	2.1 Gal (8L)
Dimensions	338×253×245 mm / 13.3×9.9×9.6 inch
Net Weight	1580g / 55.7oz

Français

CONSIGNE DE SÉCURITÉ

!AVERTISSEMENT

- Jetez tous les matériaux d'emballage de manière appropriée. Gardez les poly-sacs hors de portée des enfants et des animaux domestiques car ces sacs pourraient provoquer une suffocation.
- Ne laissez PAS les enfants jouer avec, dans ou autour de la fontaine à eau pour animaux de compagnie.
- Pour éviter les blessures, veuillez garder une surveillance étroite lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.
- N'utilisez PAS la fontaine à eau avec des animaux incapables d'atteindre le bac à eau ou présentant un handicap physique.
- Ne placez AUCUN objet étranger dans le réservoir d'eau.
- Ne démontez PAS la fontaine pour animaux de compagnie autres que les composants comme indiqué dans ce manuel d'utilisation.
- N'utilisez PAS la fontaine pour animaux de compagnie à des fins autres que celles prévues.
- Utilisez uniquement les accessoires recommandés ou vendus par le fabricant. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant peut entraîner des conditions dangereuses.
- Ne modifiez PAS la fontaine pour animaux de compagnie.
- N'utilisez AUCUN appareil si l'appareil fonctionne mal ou a été endommagé.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Contactez immédiatement notre service client pour plus d' instructions.
- Assurez-vous de débrancher l'alimentation électrique pour des raisons de sécurité lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Veuillez débrancher l'alimentation électrique avant d'entretenir et de nettoyer la machine.
- Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ; ou avant de mettre ou de retirer des pièces et avant le nettoyage.
- L'adaptateur secteur et la fiche ne doivent pas être inondés pendant le nettoyage.
- Ce produit est destiné à une utilisation en intérieur uniquement.
- Ce produit ne doit pas fonctionner sans eau.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation électrique pour retirer la fiche de la prise murale.
- Si la fiche de cet appareil est mouillée, coupez l'électricité de cette prise murale. N'essayez PAS de débrancher.
- Vérifiez l'appareil après l'installation. Ne branchez PAS s' il y a de l' eau sur les points de contact ou sur la fiche.
- Pour éviter de trébucher, placez toujours le cordon d'alimentation à l'écart de la circulation piétonnière.
- N'utilisez pas l'appareil dans la salle de bains.
- Remplacez le filtre au moins une fois toutes les 2 semaines ou lorsque le débit a sensiblement réduit. Pour deux chiens ou plus, vous devrez peut-être remplacer les filtres plus régulièrement s'ils sont obstrués.
- NE PAS mettre la fontaine au lave-vaisselle, sinon il y a un risque de déformation.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou par des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient sous surveillance ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les dangers associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les tâches de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par des enfants sans surveillance.
- L'appareil doit être utilisé uniquement avec le bloc d'alimentation fourni avec.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon d'alimentation spécialisé disponible auprès du fabricant ou de son agent de service.

PRUDENCE

- Ne laissez PAS les animaux mâcher ou avaler des pièces. Si le cordon d'alimentation vous inquiète, achetez un conduit de cordon (un protecteur en plastique dur) dans n'importe quelle quincaillerie pour protéger le cordon d'alimentation.
- Si une rallonge est nécessaire, une unité avec une valeur nominale appropriée doit être utilisée.
- N'installez ni ne stockez PAS la fontaine à eau pour animaux de compagnie dans un endroit où elle sera exposée aux intempéries ou à des températures inférieures à 0°C/ 40°F.

REMARQUE

Les instructions pour les appareils ayant une partie de construction de classe III alimentée par un bloc d'alimentation amovible doivent indiquer que l'appareil doit être utilisé uniquement avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil.

GARANTIE

- Garantie de 24 mois
- Pour obtenir des conseils sur l'utilisation du produit, veuillez contacter notre équipe de service client par e-mail : support@petlibro.com.

AVIS

Déclaration de la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Informations sur l'élimination et le recyclage des DEEE

Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE selon la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez plutôt protéger la santé humaine et l'environnement en remettant vos équipements usagés à un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, désigné par le gouvernement ou les autorités locales. Une élimination et un recyclage corrects aideront à prévenir les conséquences négatives potentielles sur l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter l'installateur ou les autorités locales pour plus d'informations sur l'emplacement ainsi que les conditions générales de ces points de collecte."

BLOC D'ALIMENTATION EXTERNE

À utiliser uniquement avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil.

Liste des modèles :

USA:

TPA-46B050100UU

TPA-418G050100CU01

UE:

TPA-147K050100VU01

TPA-67B050100VU01

TPA-46050100VU

TPA-418K050100VU01

UK:

TPA-38A050100BU01

TPA-418B050100BU01

JP:

TPA-95A050100UU01

TPA-98B050100PU01

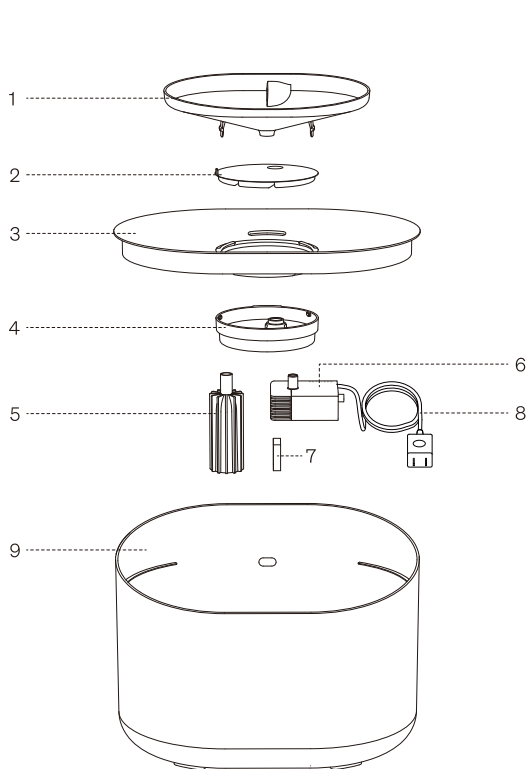
TPA-418G050100PU01

UA:

TPA-418K050100SU01

TPA-147C050100SU01

PRÉSENTATION DU PRODUIT



1. Plateau de service
2. Filtre
3. Base du plateau de service
4. Plateau filtrant
5. Conduite d'eau en silicone

6. Pompe à eau
7. Filtre en mousse
8. Adaptateur secteur
9. Réservoir d'eau

Mise en route



Scannez le code QR ci-dessus pour regarder la vidéo du produit installation et nettoyage.

Remarques :

- Remplacez le filtre toutes les deux semaines.
- Nettoyez le réservoir d'eau au moins une fois tous les sept jours.

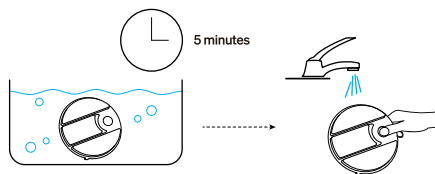
COMMENT UTILISER

1. Faites tremper le filtre dans un bol propre pendant 5 minutes, puis rincez soigneusement le filtre à l'eau du robinet.

Remarques:

1) Le filtre doit être complètement trempé avant que la fontaine ne soit allumée ; sinon, l'eau pourrait ne pas s'écouler facilement à travers le filtre et provoquer un déversement.

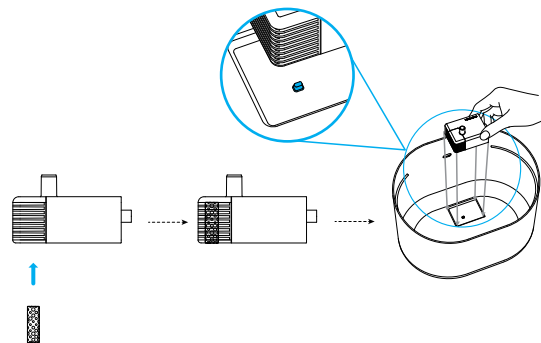
2) Ne trempez pas le filtre dans le réservoir d'eau de la fontaine en cas de poussière de surface.



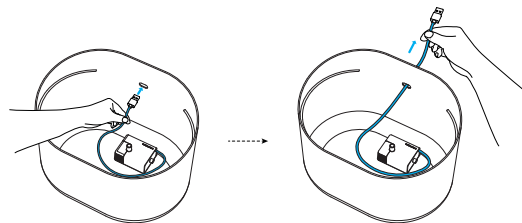
2. Insérez le filtre en mousse dans la rainure de la pompe à eau. Positionnez la pompe en fonction de la forme de la fente inférieure.

Note :

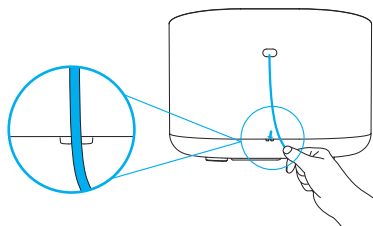
Veuillez faire attention à aligner la partie encastrée de la pompe avec la partie saillante du réservoir d'eau, sinon la pompe ne pourra pas être installée fermement.



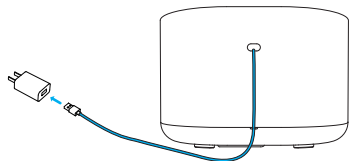
3. Insérez le câble USB de la pompe à eau dans le trou situé à l'arrière du réservoir d'eau, en commençant par l'intérieur et en s'étendant vers l'extérieur.



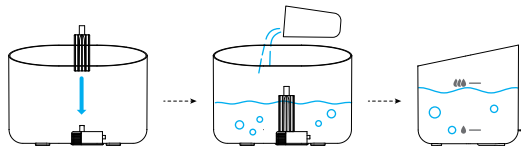
4. Clipsez le fil dans la fente anti-traction.



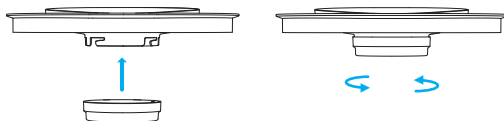
5. Branchez l'USB sur l'adaptateur secteur.



6. Installez le tuyau en silicone sur la pompe. Ajouter de l'eau au réservoir. (La pompe fonctionnera automatiquement lorsqu'elle sera placée dans l'eau)



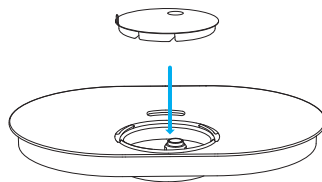
7. Installez le bac à filtre au fond de la Base du plateau de service.



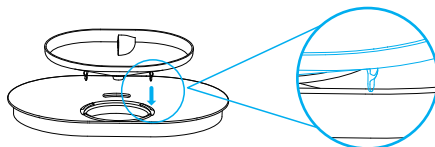
Note :

Lors de l'installation, veillez à faire pivoter le plateau filtrant jusqu'à ce qu'il s'aligne avec la base du plateau de service.

8. Placez le filtre trempé dans le bac à filtre.



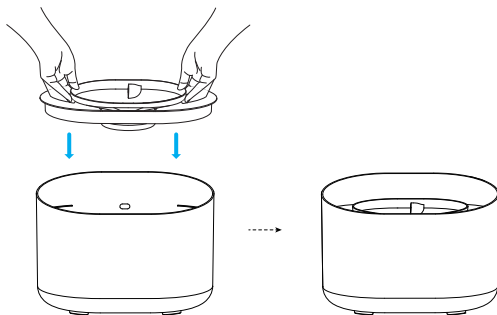
9. Installez le plateau de service sur la base du plateau de service.



Note :

Le plateau de service comporte une sortie d'eau qui doit être positionnée plus près de l'arrière du produit. Assurez-vous que les pièces s'enclenchent solidement pendant l'installation pour garantir un débit d'eau fluide.

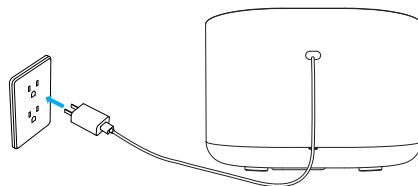
10. Installez le plateau de service, la base du plateau de service, le filtre et le plateau de filtre dans le réservoir d'eau.



Note :

Appuyez jusqu'à ce que la ligne indicatrice sur la paroi intérieure arrière du réservoir d'eau soit alignée.

11. Connectez l'adaptateur secteur. (La fontaine à eau lance son « mode autonettoyant » toutes les six heures, rinçant par intermittence le plateau de service avec de l'eau.)



INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

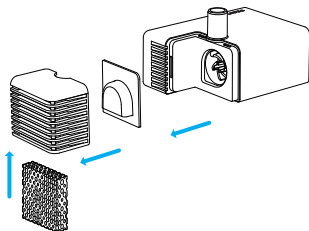
1. Remplacez le filtre et le filtre en mousse au moins une fois toutes les 2 semaines.
2. Nettoyez la pompe et la fontaine au moins une fois par semaine.

Comment nettoyer la pompe

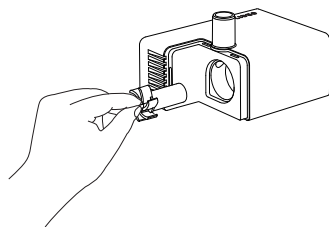
1. Retirez le filtre en mousse, le couvercle de la pompe et le couvercle de la turbine dans l'ordre.

Note :

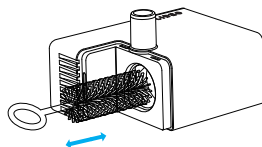
Le filtre en mousse affecte beaucoup le débit d'eau, veuillez donc le nettoyer fréquemment et le remplacer à temps lors du nettoyage de la pompe.



2. Retirez la turbine à la main.



3. Utilisez la brosse pour nettoyer les pièces avec de l'eau.



Astuce : La brosse peut également être utilisée pour nettoyer le bec verseur. Il est recommandé de nettoyer le bec toutes les 2 semaines.

DÉPANNAGE

Problem	Solution
La pompe cesse de fonctionner.	1) Remplissez d'eau entre MIN et MAX. La pompe tombera en panne si elle fonctionne à sec. 2) Nettoyez la pompe, le réservoir d'eau et le bassin d'abreuvement. 3) Si les solutions ci-dessus ne fonctionnent pas, veuillez nous contacter à support@petlibro.com
À quelle fréquence dois-je changer les filtres ? Où les trouver ?	Veuillez remplacer le filtre au moins une fois toutes les deux semaines. Veuillez visiter www.petlibro.com pour acheter de nouveaux filtres.
Pourquoi dois-je tremper le filtre avant la première utilisation ?	Les filtres absorbent plus d'eau (et nettoient donc plus d'eau) lorsqu'ils sont mouillés et dilatés. Le trempage du filtre élimine les particules qui auraient pu se déposer sur le filtre.
La vitesse de sortie de l'eau ralentit.	1) Lors de la première utilisation (ou de la réutilisation après un stockage de longue durée), la pompe à eau doit évacuer de l'air, il est normal que la vitesse de sortie de l'eau ralentisse. 2) Il y a de la saleté dans la pompe, veuillez vous référer à « Comment nettoyer la pompe » dans le manuel pour la nettoyer.
Pas d'eau après l'installation	Veuillez vous assurer que l'alimentation électrique est connectée et que la pompe à eau et la base sont correctement installées. Veuillez vous référer à la section « Comment utiliser » du manuel.

Problème	Solution
Des résidus noirs et des saletés apparaissent dans le réservoir d'eau et sur l'élément filtrant	1) Veuillez vous assurer que les sources d'eau propre sont remplacées régulièrement. 2) Veuillez vous assurer de tremper et de laver l'élément filtrant à l'avance.

CARACTÉRISTIQUES

Modèle	PLWF008
Adaptateur secteur	Entrée : 100-240 V 50/60 Hz Sortie : 5V/1A
Matériau	ABS
Capacité du réservoir d'eau	2,1 gallons (8 L)
Dimensions	338×253×245 mm / 13,3×9,9×9,6 pouces
Poids net	1580g / 55,7 onces

日本語

安全上の注意

!警告

- すべての梱包材は適切に廃棄してください。ポリ袋は窒息の原因となるため、お子様やペットの手の届かないところに保管してください。
- お子様がペット用ウォーターファウンテンで遊んだり、中や周囲で遊ばないようにしてください。
- 怪我を防ぐため、お子様の近くで本製品を使用する際は、必ず目を離さないでください。
- 給水トレイに手が届かないペットや、身体に障害のあるペットには使用しないでください。
- 水タンクに異物を入れないでください。
- この取扱説明書に記載されている部品以外をペット用ウォーターファウンテンに分解しないでください。
- ペット用ウォーターファウンテンを本来の用途以外に使用しないでください。
- メーカーが推奨または販売しているアタッチメントのみを使用してください。メーカーが推奨または販売していないアタッチメントを使用すると、危険な状態を引き起こす可能性があります。
- ペット用ウォーターファウンテンを改造しないでください。•本製品が故障または損傷している場合は、使用しないでください。
- ご自身で修理を試みないでください。詳しい手順については、直ちにカスタマーサービスにお問い合わせください。
- 本製品を使用しないときは、安全のため必ず電源プラグを抜いてください。
- メンテナンスや清掃を行う前に、電源プラグを抜いてください。
- 使用しないとき、部品の取り付けや取り外しを行う前、清掃を行う前には、必ず電源プラグを抜いてください。

- 清掃中は、電源アダプターと電源プラグを水に浸さないでください。
- 本製品は屋内専用です。
- 本製品は水なしで使用しないでください。
- 電源コードを引っ張ってプラグをコンセントから抜かないでください。
- 本製品のプラグが濡れた場合は、必ずコンセントの電源を切ってください。プラグを抜こうとしないでください。
- 設置後、本製品を点検してください。接点またはプラグに水が付着している場合は、プラグを差し込まないでください。
- つまづかないように、電源コードは常に人の通行の妨げにならないようにしてください。
- 本製品を浴室で使用しないでください。
- フィルターは少なくとも2週間に1回、または流量が著しく低下した場合は交換してください。犬が2匹以上の場合は、フィルターが詰まるため、より頻繁に交換する必要があります。
- 噴水を食器洗い機に入れないでください。変形する恐れがあります。
- 本製品は、8歳以上のお子様、身体能力、感覚能力、精神能力が低下している方、または経験や知識の不足している方でも、安全な使用方法について監督または指導を受け、危険性を理解している場合に使用できます。お子様は本製品で遊ばないでください。お子様が監督なしで清掃やメンテナンスを行わないようにしてください。
- 本製品は、付属の電源ユニットのみを使用してください。
- コードセットが破損している場合は、製造元またはサービス代理店から入手できる専用のコードセットと交換してください。

注意

- ペットが部品を噛んだり飲み込んだりしないようにしてください。電源コードが心配な場合は、ホームセンターなどでコードコンジクト（硬質プラスチック製の保護カバー）をご購入ください。
- 延長コードが必要な場合は、適切な定格の延長コードを 1 本使用してください。
- ペット用ウォーターファウンテンは、風雨にさらされる場所や 0°C / 40°F 以下の気温になる場所に設置または保管しないでください。

注意事項

取り外し可能な電源ユニットから供給されるクラス III 構造の一部を備えた機器の取扱説明書には、機器に付属の電源ユニットのみを使用するように記載されています。

保証

- 24 ヶ月保証
- 製品の使用に関するガイダンスについては、カスタマーサービスチーム (support@petlibro.com) までメールでお問い合わせください。

お知らせ

FCC 声明

本製品は FCC 規則第 15 部に準拠しています。操作には以下の 2 つの条件が適用されます。

- (1) 本製品は有害な干渉を引き起こしてはなりません。
- (2) 本製品は、望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉を含め、受信したあらゆる干渉を受け入れなければなりません。

注記：本製品は、FCC 規則第 15 部に基づき、クラス B デジタル機器の制限事項に準拠していることが試験により確認されています。これらの制限事項は、住宅への設置において有害な干渉に対する合理的な保護を提供するために設計されています。本製品は無線周波数エネルギーを生成、使用し、放射する可能性があり、指示に従って設置および使用されない場合には、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。ただし、特定の設置において干渉が発生しないことを保証するものではありません。

本製品がラジオまたはテレビの受信に有害な干渉を引き起こしている場合（本製品の電源のオン / オフを切り替えることで確認できます）、ユーザーは以下の 1 つ以上の対策を講じて干渉を修正することをお勧めします。

- 受信アンテナの向きを変えるか、設置場所を変える。
- 機器と受信機の距離を広げてください。
- 受信機が接続されているコンセントとは別の回路のコンセントに機器を接続してください。
- 販売店または経験豊富なラジオ / テレビ技術者にご相談ください。

WEEE 廃棄およびリサイクル情報

この記号が付いている製品はすべて、廃電気電子機器（指令 2012/19/EU における WEEE）であり、分別されていない家庭ごみと混ぜてはなりません。廃棄する機器は、政府または地方自治体が指定した廃電気電子機器リサイクル用の指定収集場所に持ち込むことで、人の健康と環境を守ることができます。適切な廃棄とリサイクルは、環境と人の健康への潜在的な悪影響を防ぐのに役立ちます。収集場所や条件に関する詳細については、設置業者または地方自治体にお問い合わせください。

外部電源

本製品に付属の電源ユニットのみを使用してください。

モデルリスト:

US:

TPA-46B050100UU

TPA-418G050100CU01

UK:

TPA-147K050100VU01

TPA-67B050100VU01

TPA-46050100VU

TPA-418K050100VU01

EU:

TPA-38A050100BU01

TPA-418B050100BU01

JP:

TPA-95A050100UU01

TPA-98B050100PU01

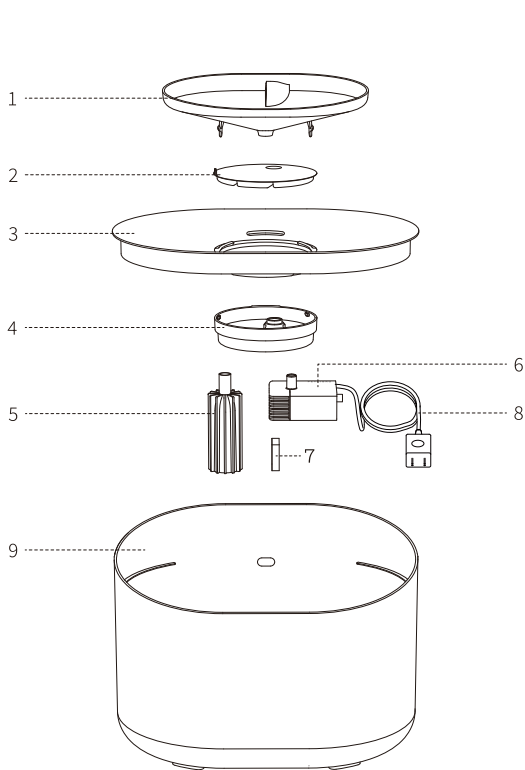
TPA-418G050100PU01

AU:

TPA-418K050100SU01

TPA-147C050100SU01

製品概要



1. サービングトレイ
2. フィルター
3. サービングトレイベース
4. フィルタートレイ
5. シリコン製給水パイプ
6. ウォーターポンプ
7. フォームフィルター
8. 電源アダプター
9. 水タンク

はじめる



上記の QR コードをスキャンして、製品の取り付けとお手入れに関するビデオをご覧ください。

注意事項：

- フィルターは 2 週間ごとに交換してください。
- 水タンクは少なくとも 7 日に 1 回は清掃してください。

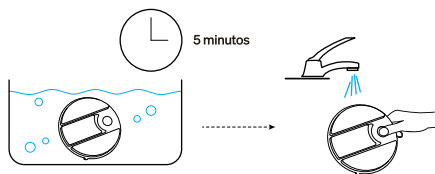
使用方法

1. フィルターを清潔なボウルに 5 分間浸し、水道水で十分にすすいでください。

注意：

1) 噴水の電源を入れる前に、フィルターを完全に浸してください。そうしないと、水がフィルターをスムーズに通過せず、こぼれる可能性があります。

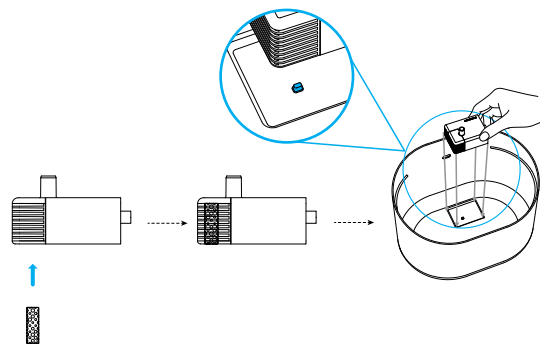
2) 表面にほこりが付着している場合は、フィルターを噴水の水槽に浸さないでください。



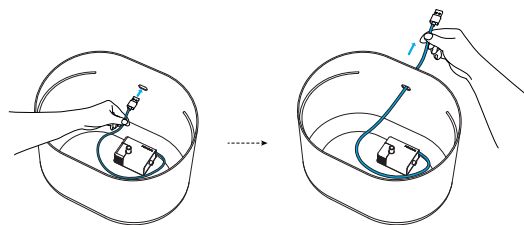
2. フォームフィルターをウォーターポンプの溝に挿入します。底面の溝の形状に合わせてポンプの位置を調整します。

注意：

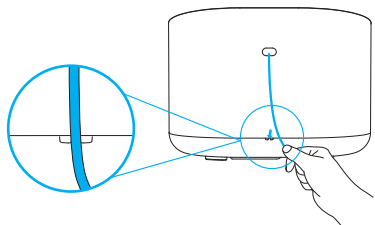
ポンプの凹部とウォータータンクの突起部が揃うように注意してください。揃わないと、ポンプがしっかりと固定されません。



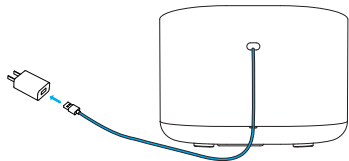
3. 水ポンプの USB ケーブルを水タンクの背面にある穴に挿入し、内側から外側に向かって伸ばします。



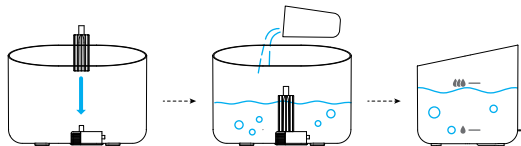
4. ワイヤーを抜け防止スロットにクリップで留めます。



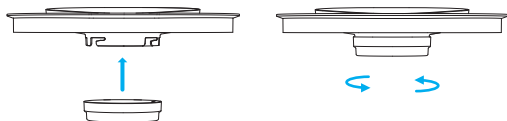
5. USB ケーブルを電源アダプターに差し込みます。



6. シリコンパイプをポンプに取り付けます。タンクに水を入れます。(ポンプを水に入れると自動的に作動します。)



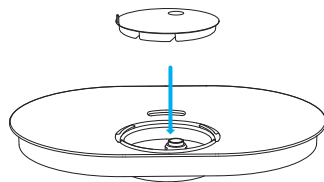
7. フィルタートレイをサービングトレイベースの底に取り付けます。



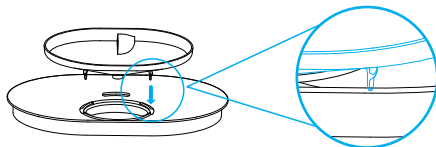
注：

取り付ける際は、フィルタートレイをサービングトレイベースと揃うまで回転させてください。

8. フィルターを浸したフィルターをフィルタートレイに置きます。



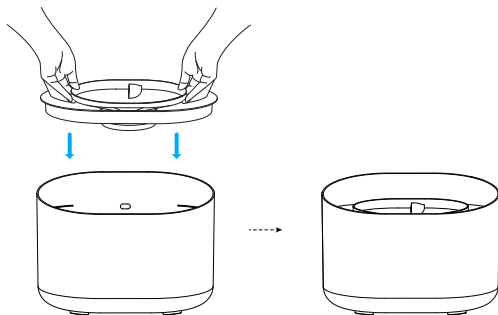
9. サービングトレイをサービングトレイベースに取り付けます。



注：

サービングトレイには水出口があり、製品の背面近くに配置する必要があります。スムーズな水の流れを確保するため、取り付けの際は部品がしっかりと固定されていることを確認してください。

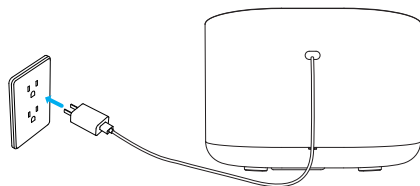
10. サービングトレイ、サービングトレイベース、フィルター、フィルタートレイを水タンクに取り付けます。



注：

水タンクの背面内壁にあるインジケータラインが揃うまで押し下げてください。

11. 電源アダプターを接続します。（給水器は 6 時間ごとに「セルフクリーニングモード」を起動し、サービングトレイを断続的に水で洗浄します。）



お手入れ方法

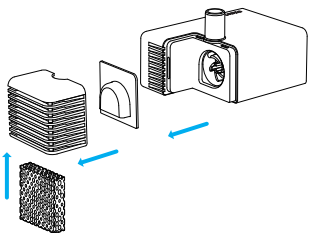
1. フィルターとフォームフィルターは少なくとも 2 週間に 1 回交換してください。
2. ポンプと給水器は少なくとも 1 週間に 1 回清掃してください。

ポンプの清掃方法

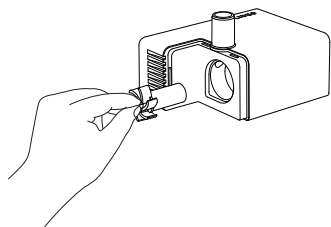
1. フォームフィルター、ポンプカバー、インペラカバーを順番に取り外します。

注：

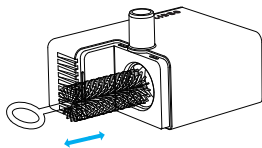
フォームフィルターは給水量に大きく影響しますので、頻繁に清掃し、ポンプの清掃に合わせて交換してください。



2. 手でインペラを取り外す



3. ブラシを使って水で部品を洗浄します



ヒント：ブラシは注ぎ口の掃除にも使えます。2 週間ごとに注ぎ口を掃除することをお勧めします。

トラブルシューティング

問題	解決策
ポンプが動かなくなりました。	1) MIN と MAX の間で水を入れてください。水がなくなるとポンプが故障します。 2) ポンプ、水タンク、給水器を清掃してください。 3) 上記の解決策を試しても問題が解決しない場合は、 support@petlibro.com までお問い合わせください。
フィルターはどのくらいの頻度で交換すればよいですか？どこで入手できますか？	フィルターは少なくとも 2 週間に 1 回交換してください。新しいフィルターは www.petlibro.com でご購入いただけます。
初めて使用する前にフィルターを浸す必要があるのはなぜですか？	フィルターは濡れて膨張すると、より多くの水を吸収し（したがって、より多くの水を浄化します）、フィルターを水に浸すことで、フィルターに付着している可能性のある微粒子を除去します。
水の出が遅くなりました。	1) 初めて使用する場合（または長期間保管した後の再使用の場合）、ウォーターポンプから空気を排出する必要があります。水の出力速度が遅くなるのは正常です。 2) ポンプに汚れが付着している場合は、取扱説明書の「ポンプの清掃方法」を参照して清掃してください。
設置後、水が出ません。	電源が接続され、ウォーターポンプとベースが正しく取り付けられていることを確認してください。マニュアルの「使用方法」セクションを参照してください。

問題	解決策
水タンクとフィルターエレメントに黒い残留物や汚れが付着する	1) きれいな水源を定期的に交換してください。 2) フィルターエレメントを事前に浸漬洗浄してください。

仕様

モデル	PLWF008
電源アダプター入力	100-240V 50/60Hz
出力	5V/1A
材質	ABS
水タンク容量	8L (2.1 ガロン)
寸法	338×253×245mm / 13.3×9.9×9.6 インチ
正味重量	1580g / 55.7 オンス